

## 655682-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Stutturi li jżommu fil-wiċċ – Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu  
Obec Bžany  
OJ S 184/2026 23/09/2026  
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Provvisti

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Obec Bžany  
Email: [obecbzany@gmail.com](mailto:obecbzany@gmail.com)  
Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali  
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Bžany  
Deskrizzjoni: Predmetom zákazky je dodanie tovaru vrátane montáže pre Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Bžany podľa dokumentácie plávajúceho zariadenia, ktorá je v prílohe Súťažných podkladov. Vybudovanie 8 typizovaných plávajúcich prístavísk v rekreačnej lokalite R.O Valkov, Tišava. Prístaviská budú umiestnené v nasledovných lokalitách: 1. Pláž „Požičovňa“; 2. Pláž „Valkov“; 3. Pláž „Amfiteáter“; 4. Pláž „Lila“; 5. Pláž „Rybárik“; 6. Pláž „Brezová“; 7. Pláž „Tišava“; 8. Pláž „Chatová osada.“. Technické riešenie je overiteľné finálnou dokumentáciou plávajúceho zariadenia. Jedno prístavisko má dĺžku približne 19,5 až 20 m, šírku 4,5 až 5 m, kovovú lávku 5 x 1,5 m, nerezový rebrík, solárne obrysové osvetlenie, rohatinky a reťazové kotvenie o breh a dno. Plaváky sú navrhnuté z polyetylénu, s UV odolnosťou, protišmykovou úpravou a mrazuvzdornosťou. Technické riešenie je overiteľné finálnou dokumentáciou plávajúceho zariadenia. Jedno prístavisko má dĺžku približne 19,5 až 20 m, šírku 4,5 až 5 m, kovovú lávku 5 x 1,5 m, nerezový rebrík, solárne obrysové osvetlenie, rohatinky a reťazové kotvenie o breh a dno. Plaváky sú navrhnuté z polyetylénu, s UV odolnosťou, protišmykovou úpravou a mrazuvzdornosťou. Verejný obstarávateľ zabezpečí verejne dostupné miesto pri brehu vodnej nádrže Domaša, kde dodávateľ zmontuje pontóny do samostatných celkov – typizovaných prístavísk. Umiestnenie pontónov na presné miesto nie je predmetom dodávky, zabezpečí si to verejný obstarávateľ na vlastné náklady. Pontóny prevezme verejný obstarávateľ na mieste, ktoré vopred určí pri brehu vodnej nádrže a kde ich dodávateľ zmontuje do samostatných celkov – typizovaných prístavísk.  
Identifikatur tal-proċedura: 11b5d13e-2018-4a4f-a834-11ffd29839f7  
Identifikatur intern: 2026/09/02  
Tip ta' proċedura: Miftuħa  
Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti  
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34515000 Stutturi li jżommu fil-wiċċ

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Bžany

Kodiči postali: 09033

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Miesto plnenia je: Prešovský samosprávny kraj, Okres Vranov nad Topľou, 09033 Bžany – VN Veľká Domaša, pobrežie R.O. Valkov, Tišava

### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 262 284,00 EUR

### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. Postup zadávania nadlimitnej zákazky sa realizuje systémom elektronického verejného obstarávania prostredníctvom informačného systému EVO. 2. Podmienky účasti podľa § 32 a spôsob ich preukazovania sú podrobne uvedené v Súťažných podkladoch. 3. Podmienky účasti týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia a doklady na ich preukázanie podľa § 33 sa nevyžadujú. 4. Podmienky účasti týkajúce sa technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti a doklady na ich preukázanie podľa § 34 až 36 sa nevyžadujú. 5. Verejný obstarávateľ podľa §66, ods. 7, písm. a) rozhodol, že vyhodnotenie splnenia podmienok účasti podľa § 40 sa uskutoční po vyhodnotení ponúk podľa § 53. 6. Odôvodnenie nerozdelenia zákazky je uvedené v Súťažných podkladoch. 7. Verejný obstarávateľ vyžaduje, aby navrhovaný subdodávateľ spĺňal podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a neexistujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až g) a ods. 7 a 8; zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorý má subdodávateľ plniť. Zároveň verejný obstarávateľ požaduje aj uvedenie podielu, ktorú má subdodávateľ plniť. 8. Tento postup zadávania zákazky podlieha kontrole poskytovateľom NFP.

#### Baži legali:

Direktiva 2014/24/UE

### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Bžany

Deskripcjoni: Predmetom zákazky je dodanie tovaru vrátane montáže pre Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Bžany podľa dokumentácie plávajúceho zariadenia, ktorá je v prílohe Súťažných podkladov. Vybudovanie 8 typizovaných plávajúcich prístavísk v rekreačnej lokalite R.O Valkov, Tišava. Prístaviská budú umiestnené v nasledovných lokalitách: 1. Pláž „Požičovňa“; 2. Pláž „Valkov“; 3. Pláž „Amfiteáter,“; 4. Pláž „Lila“; 5. Pláž „Rybárik“; 6. Pláž „Brezová,“; 7. Pláž „Tišava“; 8. Pláž „Chatová osada.“. Technické riešenie je overiteľné finálnou dokumentáciou plávajúceho zariadenia. Jedno prístavisko má dĺžku približne 19,5 až 20 m, šírku 4,5 až 5 m, kovovú lávku 5 x 1,5 m, nerezový rebrík, solárne obrysové osvetlenie, rohatinky a reťazové kotvenie o breh a dno. Plaváky sú navrhnuté z polyetylénu, s UV odolnosťou, protišmykovou úpravou a mrazuvzdornosťou. Technické riešenie je overiteľné finálnou dokumentáciou plávajúceho zariadenia. Jedno prístavisko má dĺžku približne 19,5 až 20 m, šírku 4,5 až 5 m, kovovú lávku

5 x 1,5 m, nerezový rebrík, solárne obrysové osvetlenie, rohatinky a reťazové kotvenie o breh a dno. Plaváky sú navrhnuté z polyetylénu, s UV odolnosťou, protišmykovou úpravou a mrazuvzdornosťou. Verejný obstarávateľ zabezpečí verejne dostupné miesto pri brehu vodnej nádrže Domaša, kde dodávateľ zmontuje pontóny do samostatných celkov – typizovaných prístavísk. Umiestnenie pontónov na presné miesto nie je predmetom dodávky, zabezpečí si to verejný obstarávateľ na vlastné náklady. Pontóny prevezme verejný obstarávateľ na mieste, ktoré vopred určí pri brehu vodnej nádrže a kde ich dodávateľ zmontuje do samostatných celkov – typizovaných prístavísk.

Identifikatur intern: 2026/09/02

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34515000 Stutturi li jżommu fil-wiċċ

Kwantità: 8 bċejjeċ

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Bžany

Kodiċi postali: 09033

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Miesto plnenia je: Prešovský samosprávny kraj, Okres Vranov nad Topľou, 09033 Bžany – VN Veľká Domaša, pobrežie R.O. Valkov, Tišava

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 270 Jiem

#### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 262 284,00 EUR

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

##### **Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:**

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŽR) (2021/2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: OP Slovensko

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Bžany. Kód ŽoNFP: NFP401501J944

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà**

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inkluzi

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.10. Kriterji tal-ġhoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Najnižšia celková cena za dodanie celého predmetu zákazky v EUR sDPH je najvýhodnejšia

Deskrizzjoni: Najnižšia celková cena za dodanie celého predmetu zákazky v EUR s DPH je najvýhodnejšia

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

Kategorija tal-kriterju tal-għoti valur fiss: Valur fiss (total)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Slovakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/565893>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: EVO

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.isepvo.sk>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Slovakk, Ĉek

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 26/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ĉentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 150 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 26/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ĉentrali

Post: Miestom on-line sprístupnenia ponúk je IS EVO

Informazzjoni addizzjonali: Komisia na vyhodnotenie ponúk menovaná verejným obstarávateľom (komisia) vykoná otváranie ponúk elektronickými prostriedkami, spôsobom určeným funkcionalitou IS EVO, a to on-line sprístupnením ponúk, t. j. automatickým vytvorením a odoslaním zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Verejného obstarávania sa môže zúčastniť skupina dodávateľov. Verejný obstarávateľ nevyžaduje od skupiny dodávateľov, aby vytvorila právnu formu na účely účasti vo verejnom obstarávaní. Ak ponuka skupiny dodávateľov bude prijatá, táto musí vytvoriť právnu formu tak, aby bolo zabezpečené riadne plnenie zmluvy. V prípade skupiny dodávateľov sa požaduje pred podpisom zmluvy predložiť verejnému obstarávateľovi zmluvu, ktorá bude zaväzovať zmluvné strany aby ručili spoločne a nerozdielne voči objednávateľovi za záväzky vzniknuté počas realizácie predmetu zákazky

#### 5.1.15. Tekniki

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Obec Bžany

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Obec Bžany

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Obec Bžany

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Obec Bžany

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Úrad pre verejné obstarávanie

Numru tar-reġistrazzjoni: 31797903

Numru tar-reġistrazzjoni: 2021511008

Indirizz postali: Ružová dolina 10

Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kodiċi postali: 82109

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)

Telefown: +421250264111

Indirizz tal-internet: [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)

##### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

Organizzazzjoni tar-riežami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Obec Bžany

Numru tar-reġistrazzjoni: 00330370

Numru tar-reġistrazzjoni: 2020784271

Indirizz postali: Bžany 46

Belt: Bžany

Kodiċi postali: 09033

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: [obecbzany@gmail.com](mailto:obecbzany@gmail.com)

Telefown: +431547491237

Profil tax-xerrej: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/6211>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

**Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d8753a2a-8dfd-436a-af6a-5f16fd12eaa3 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/09/2026 14:59:21 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 655682-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 184/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 23/09/2026